

ZPRÁVODAJ

ČESKÉ KOORDINAČNÍ RADY
SPOLEČNOSTI PŘÁTEL NÁRODŮ VÝCHODU

ČERVENEC 2004

1

Velvyslanec Ruské federace hostem SPNV

Začátkem dubna 2004 zahájil svou diplomatickou misi v České republice mimořádný a zplnomocněný velvyslanec Ruské federace

Alexej Leonidovič Fedotov. Dne 5. května 2004 navštívil v doprovodu kulturní atašé Anny Ponomarjevové sídlo České koordinační rady, kde besedoval s představiteli naší Společnosti. Vzácného hosta přivítal předseda ing. Vladimír Remek a informoval jej o činnosti a perspektivách Společnosti. Setkání se zúčastnili i představitelé České asociace rusistů a Asociace absolventů ruských (sovětských) vysokých škol. V milé a srdečné atmosféře potěšil pan velvyslanec přítomné vizí o naplňování své diplomatické mise a přijal pozvání na slavnostní zahájení celostátní přehlídky festivalu ARS POETICA – Puškinův památník.



Na snímku zleva A. Fedotov, A. Ponorjeva, S. Fischer, V. Remek a F. Peštuka.

Vážení a milí čtenáři, omlouváme se za zpoždění, se kterým dostáváte do rukou Zpravodaj. V letošním roce se nám podařilo zajistit prostředky ve výši, která umožňuje vydat pouze čtyři čísla. Proto v tomto prvním přinášíme ještě informace o akcích ze závěru loňského roku a z části i těch, které se uskutečnily letos.

redakce

Výročí Jurije Gagarina

U příležitosti 70. výročí narození prvního kosmonauta světa se 9. března 2004 uskutečnila v Ruském středisku vědy a kultury v Praze akce, kterou spolupořádaly vedle naší Společnosti také ČAR a Asociace absolventů ruských (sovětských) vysokých škol. Při zahájení výstavy dokumentárních fotografií promluvil N. Prilepa, dr. S. Fischer a Mgr. J. Klapka, který zároveň s diváký zazpíval známou píseň Dobrý den, majore Gagarine. Na závěr byl promítнут dobový film o letu.

Mise přátelství podruhé

Na loňský úspěch navázala II. Mise přátelství, která se uskutečnila na přelomu dubna a května 2004.

Vedoucího mise, prezidenta Mezinárodní asociace pro podporu kultury Igora Čerkasova jsme se při příjezdu zeptali, jak v Moskvě hodnotili první ročník.

„V závěru roku proběhla prezentace výsledků Mise na Velvyslanectví České republiky v Ruské federaci. S pocitem hlubokého uspokojení jsme informovali mimořádného a zplnomocněného velvyslance J. Baštu, že Mise proběhla, dle našeho názoru, úspěšně a napomohla dalšímu rozvoji rusko-českých vztahů. Z české strany se prezentace rovněž zúčastnili V. Remek, Z. Okůnek a další pracovníci velvyslanectví; z ruské strany pak účastníci Mise.

Program zahájili tancem polky členové taneční skupiny Školnyje gody, zhlédli jsme televizní film o první misi přátelství. Vyprávěli jsme o pražském koncertu věnovaném 60. výročí osvobození Kyjeva o vystoupení na V. Mezinárodní přehlídce dětských pěvec-

kých a tanečních souborů i o dalších koncertech na Příbramsku a v Rokycanech, o tiskové konferenci a prezentaci časopisu Mecenat i mir, o podílu Společnosti přátel národů východu na všech akcích. Jménem Mezinárodní asociace pro podporu kultury a Koordináční rady Společnosti přátel s Českou republikou a Slovenskou republikou jsme vyjádřili srdečné díky České koordinační radě i OKR SPNV v Příbrami a v Rokycanech, jmenovitě T. Lukavskému, J. Klapkovi a M. Černohorskému.“

Úspěšná vystoupení letošní Mise začínala na severní Moravě koncerty v Ostravě, Karvině a v Komorní Lhotce a pokračovala v Brně a v Praze, kde taneční skupina Školní léta a laureáti festivalu Otevřená Evropa vystoupili v Májovém koncertu, který byl věnován 59. výročí osvobození naší vlasti od fašismu. Bohatý program završila účast na Putování po památných místech odboje, které již tradičně organizuje příbramská OKR. A všude nadšení a často i dojatí diváci. Kromě díky vyjádřených vždy dlouhotrvajícím potleskem byl úspěch mise oceněn při přijetí Igora a Taťány Čerkasovových představiteli České koordinační rady. Při besedě byly rovněž posouzeny plány a perspektivy další spolupráce.

V závěru pobytu se manželé Čerkasovovi zúčastnili i koncertu Ruského hudebního salonu v Černé labuti, kde se stal pan Igor, společně s dalšími propagátory naší kultury – prof. Irinou Poročkinovou z petrohradské univerzity a osvěceným starostou města Kralupy Mgr. Pavlem Ryntem kmotrem při křtu nového Špalíčku.



Jako další z řady zpěvníků lidových písní vydala Česká koordinační rada Společnosti přátel národů východu za přispění Ministerstva zahraničních věcí ČR Špalíček moravských písní, který je ve stejné úpravě jako předchozí sborníky (český, ruský, ukrajinský a slovenský) odlišen barvou obálky a výběrem perokresby Mikoláše Alše. Zpěvník sestavil Jiří Klapka a obsahuje melodickou linku i kytarové akordy, Texty písní jsou uváděny v plném znění, což je v zahraničí využíváno i jako pomůcka při výuce češtiny. Stejně jako u českého Špalíčku jsou zde zastoupeny písně ze všech regionů, včetně koled. Vzhledem k tomu, že rok 2004 je Rokem české hudby a 200. výročí narození folkloristy Františka Sušila, poslouží sborník rovněž jako obohacení repertoáru krajských souborů.



Rámcový plán aktivit ČKR SPNV na rok 2004

LEDEN

- koncert – pravoslavné novoroční svátky – *ve spolupráci s ČAR*
- presentace sborníku Špalíček moravských písní

ÚNOR

- koncert u příležitosti zahájení Roku české hudby – čeští skladatelé a Rusko
- okresní ní přehlídka XXXVIII. ročníku festivalu ARS POETICA – Puškinův památník – 21. 5. 1004

BŘEZEN

- akce v České republice u příležitosti 70. výročí narození Jurije Gagarina – slavnostní koncert v RSVK, výstava, promítání dokumentárního filmu ad.
- vědecká konference mladých rusistů – *ve spolupráci s ČAR*
- literární konference u příležitosti 100. výročí úmrtí A. P. Čechova – Olomouc

DUBEN

- konverzační soutěž v ruském jazyce – *zabezpečení celostátního kola ve spolupráci s ČAR a MŠMT ČR*
- hostování umělců z RF a Ukrajiny přijíždějících v rámci projektu spolupráce s MASK
- regionální přehlídka XXXVIII. ročníku festivalu ARS POETICA – Puškinův památník

KVĚTEN

- Celostátní přehlídka XXXVIII. ročníku festivalu ARS POETICA – Puškinův památník
- koncerty k 59. výročí osvobození v Praze a dalších místech ČR

ČERVEN

- ozdravné a edukační pobyty dětí krajanů z oblastí postižených černobylskou havárií (červen–září), *realizace grantu MZd ČR a MZV ČR v pověřených OKR*

ČERVENEC

- vystoupení ruského divadelního souboru na Divadelním festivalu Evropských regionů v Hradci Králové – *součinnost při propagaci, event. při využití v dalších místech České republiky*

SRPEN

- ozdravné pobyty dětí z černobylské zóny (Bělorusko, RF, Ukrajina) realizované na základě sponzorských darů v pověřených OKR
- festivaly Jiráskův Hronov a Trstenický faun – *součinnost při zajištění ruského*

studiového divadla, propagaci, event. při jeho využití v dalších místech ČR

- filmový festival A. Chandžonkova v Doněcku – *součinnost při zajištění českých filmů a sestavení české delegace*

ZÁŘÍ

- mezinárodní presentace ARS POETICA
- intenzivní kurs ruského jazyka – *ve spolupráci s ČAR*

ŘÍJEN

- 10. celostátní rusistický seminář v Lysé nad Labem – *zabezpečení ve spolupráci s ČAR*
- VI. mezinárodní přehlídka dětských pěveckých a tanečních souborů v Příbrami – *ve spolupráci s OKR a Divadlem Příbram*
- Měsíc česko-slovenské kulturní vzájemnosti – *podíl na přípravě vybraných akcí ve spolupráci se slovenskými partnery*
- koncert k 60. výročí Karpatsko-dukelské operace

LISTOPAD

- studentská vědecká konference mladých slavistů – *ve spolupráci s ČAR a PedF UK*
- hudební festival Otčij dom v Doněcku – *součinnost s MASK při sestavení programu a vybrání české delegace*
- Mezinárodní konference „Jak dnes číst ruskou literaturu“ – u příležitosti 100. výročí úmrtí A. P. Čechova

PROSINEC

- 4. česko-ruský ples – *ve spolupráci s Hospodářskou komorou ČR, Velvyslanectvím RF v ČR, Komorou pro hospodářské styky se SNS a ČAR*

PRŮBĚŽNĚ

- schůze České koordinační rady
- schůze výkonného výboru ČKR – dle potřeby (zpravidla jedenkrát za dva měsíce)
- schůzky regionálních a oborových sekcí ČKR – dle potřeby
- vydávání Zpravodaje ČKR (minimálně čtyři čísla)
- hostování souborů přijíždějících z RF na pozvání OKR Příbram
- literární a hudební večery – zpravidla jedenkrát měsíčně

Tento kalendářní plán bude průběžně doplňován o akce pořádané v rámci Roku české hudby ve spolupráci s ČAR, MASK, RSVK a dalšími zahraničními partnery. Akce u příležitosti významných jubileí (budou doplňována průběžně) budou připraveny ve spolupráci a dle možností partnerů.

Společnost přátel národů východu v souladu se svým programovým prohlášením bude také v roce 2004 orientovat své aktivity na oblast kulturní a humanitární. Bude se podílet na vytváření podmínek pro rozvoj a navazování mezinárodních kontaktů krajů, měst a institucí zejména s partnery v Rusku, na Ukrajině, v Bělorusku a na Slovensku.

V roce 2004 se uskuteční akce u příležitosti 70. výročí vzniku Společnosti pro kulturní a hospodářskou spolupráci s novým Ruskem, budeme se podílet na akcích v rámci Roku české hudby na programech zaměřených na česko-ruské umělecké kontakty.

Připomeneme si 70. výročí narození Jurije Gagarina a 100. výročí úmrtí A. P. Čechova (další jubilea budou doplněna po dohodě s partnery).



Na snímku z křestu Špalíčku zleva J. Klapka, I. Poročkinová a I. Čerkasov.

Organizace Společnosti budou věnovat pozornost účastníkům II. odboje, podílet se na péči o hroby a památníky osvoboditelů i na přípravě akcí u příležitosti 59. výročí vítězství nad fašismem ve druhé světové válce a 60. výročí Karpatsko-dukelské operace.

V humanitární oblasti budeme nadále pořádat ozdravné pobyty pro děti postižené černobylskou havárií (grant Ministerstva zdravotnictví ČR), budeme se snažit o získávání prostředků od sponzorů k pořádání dalších ozdravných pobytů.

Společnost přátel národů východu bude též bilancovat a zamýšlet se nad dalšími perspektivami v souvislosti s přípravou Shromáždění delegátů.

I v roce 2004 se budeme ucházet o granty vypisované státními orgány, nevládními institucemi, krajskými úřady a místními zastupitelstvy, navazovat kontakty s dalšími partnery, včetně kulturních a vzdělávacích zařízení, sportovních klubů, ale i s podnikateli a budeme realizovat konkrétní formy spolupráce s Mezinárodní asociací pro podporu kultury se sídlem v Moskvě.

Z návštěvy u přátel

V pátek 21. listopadu 2003 se v Bratislavě uskutečnilo shromáždění členů Slovenské rady a zástupců městských a okresních rad Združenia slovenskej vzájomnosti. Zhodnotilo činnost za uplynulé funkční období, schválilo novelu Stanov Združenia a přijalo Programové úlohy na léta 2004–2008.

Předsedou Združenia slovenskej vzájomnosti byl opět zvolen doc. Dr. Josef Mravík CSc., místopředsedy ing. Jaroslav Macek a ing. Mária Húsková, byla zvolena jedenáctičlenná Slovenská rada jako výkonný orgán sdružení, a tříčlenná revizní komise, jejíž předsedkyní byla zvolena Melana Kišová.

Združení bylo založeno před deseti lety a o jeho činnosti se dovídáme nejen ze společných akcí, z osobních kontaktů a v neposlední řadě rovněž z časopisu Slovánska vzájomnosť.

Z návštěvy jsem si přivezl hřejivý pocit, že máme vedle sebe dobré přátele, že se česko-slovenská vzájemnost nedá rozdělit.

Jaké si naši přátelé postavili cíle? Združenie ve své činnosti vychází z odkazu Jana Kollára, Pavla Josefa Šafaříka, Josefa Dobrovského, Ľudovíta Štúra, Vladimíra Clementisa, ale i dalších osobností – chce tento odkaz „rozvíjet na vyšším stupni vývoje Slovanstva jako celku, ale i slovanských národů jako jednotlivých samostatných a suverénních subjektů“.

Proto do svého vínu a mezi své priority postavilo Združenie historickou i dnešní touhu Slovanů „napomáhat ke sblížení národů a vzájemnou podporou, výměnou duchovních a materiálních hodnot využít svůj potenciál na celkové obohacení lidské společnosti“. Široké spektrum aktivit umožňuje přispívat k rozvíjení a k šíření vzájemně prospěšných kontaktů mezi národy a národnost-

mi slovanských států, zvláště mezi slovenským a českým národem. Mezi tyto aktivity patří i popularizace studia slovanských jazyků, a to hlavně prostřednictvím zájmové a umělecké činnosti. Zejména tím lze propagovat činnost sdružení a „působit na vytváření pozitivního veřejného mínění o jeho práci a o jeho postavení ve společnosti se zvláštním zřetelem na mladou generaci“.

S takovouto výzvou se shromáždění obrátilo na každého, kdo nachází smysl svých zájmů v takto zformulovaných cílech Združenia, aby i sám hledal podobně smýšlející občany a přátele.

Také naše Společnost prochází postupnou transformací a obdobným hledáním cílů, abychom svou programovou profilací reagovali na současnou společenskou realitu v České republice, abychom viditelně a zřetelně přispívali k tvorbě hodnot a k podpoře historické pravdy.

Součástí programu Shromáždění byla také mezinárodní konference Labyrint světa a Slovania. V přítomnosti spisovatelů, intelektuálů ze slovanských i neslovanských zemí (včetně Unie českých spisovatelů) i státních činitelů Slovenské republiky, byly předneseny esejistické příspěvky autorů – členů mezinárodního fóra Vyslanci Slovanstva. Texty jsou otištěny v zajímavých publikacích Slovensko–Europa–Svet a Víchor globalizácie, které účastníci konference obdrželi. Překlad těchto publikací by neměl chybět v knihovně žádného přemýšlivého člověka jakéhokoliv původu. V tom se plně ztotožňuji s panem Alexejem Mikuláškem, který k tomuto tématu publikoval své shrnutí v časopise KMEN dne 26. 11. 2003 ve stati pod názvem „Slovanské reflexie bez mytologie a despektu“.

Václav Kuchta, Klecany.

„Východní křesťanství“ v Brně

Setkání s nejstaršími památkami naší minulosti z počátků naší státnosti, kultury a vzdělanosti nabídla výstava „Východní křesťanství“ uspořádaná v Paláci šlechticů v Brně.

Historická budova pocházející ze 17. století je nově rekonstruována. Poskytuje reprezentativní prostředí jedinečné výstavě projektované do dvou pater paláce.

První patro dokumentovalo vzácnými archeologickými nálezy z 9. století období Velké Moravy s úlohou Cyrilmetodějské mise, Byzantskou říši a vznik východního křesťanství. Informovalo návštěvníky o křesťanství v Egyptě (jeho Koptech, kteří tvoří 10 až 13 procent obyvatel), o dějinách Etiopské církve, o křesťanech na Blízkém východě, o pravoslavné církvi v Gruzii a Arménské apoštolské církvi.

V druhém patře byla umístěna řecká výstava nazvaná „Postbyzantské ikony v Řecku: Mezi tradicí a současností“. A dále expozice o pravoslavných církvích v Rusku, Rumun-

sku, Srbsku, v českých zemích a na Slovensku.

Část výstavy byla věnována křesťanským církvím Blízkého východu s Poslední večeří Páně, modelem Betléma vyřezaným z olivového dřeva a modelem Jeruzaléma z perleti.

Výstavu pořádalo Moravské zemské muzeum, Slovanský ústav Akademie věd ČR a Jihomoravský kraj. Na scénáři se podílelo patnáct autorů. Architektonické pojetí a grafická úprava výstavy byly elegantní a k návštěvníkům přívětivé. Oproti jiným výstavám obdobného charakteru je zde dostatek světla, při prohlídce nemusíte do dřepu či zaklánet hlavu, texty jsou náležitě zvětšeny.

Rabíndranáth Thákúr napsal: „Rozumět něčemu, to znamená nalézt v tom něco, co je naše, a právě toto objevování sebe mimo nás je to, co nás těší.“

Zdeňka Pipová

Asociace absolventů ruských (sovětských) vysokých škol

V březnu 2004 byla registrována MV ČR Asociace absolventů ruských (sovětských) vysokých škol žijících v České republice.

Asociace sdružuje absolventy ruských (sovětských) vysokých škol a vysokých škol na území SNS žijící na území České republiky.

K hlavním cílům Asociace patří podpora odborného růstu absolventů, udržování styku s alma mater, podpora a organizace studijních pobytů a praxí občanů ČR v SNS, pomoc při nostrifikaci vysokoškolských diplomů ad. Členové se budou sdružovat podle zájmu v regionálních a zájmových sekcích a klubech. Čestným předsedou Asociace byl zvolen ing. Vladimír Remek, výkonným předsedou ing. Stanislav Fischer, CSc. Partnerskému občanskému sdružení přejeme hodně úspěchů.

Masarykova busta v Petrohradu

V loňském roce odhalila manželka českého presidenta Livia Klausová na nádvoří Filozofické fakulty Sankt Petěrburgské státní univerzity bustu T. G. Masaryka. Stalo se tak 80 let poté, co byl zakladatel našeho státu zvolen čestným profesorem tohoto vysokého učení.

Iniciátorem umístění busty byla tamní Společnost bratří Čapků a zejména bohemisté Igor Inov a Irina Poročkinová. Autorem busty je, stejně jako u obdobného památníku odhaleného v březnu 2002 v Užhorodě, akademický sochař Josef Vajce.

Nový slovník

Závěrem roku 2003 vyšel v nakladatelství Leda nový *Rusko-český a česko-ruský praktický slovník*. Jde o slovníkovou příručku pro nejširší veřejnost, využitelnou při četbě běžných textů a při konverzaci na běžná témata. Obsahuje základní slovní zásobu s důrazem na současný jazyk, včetně hovorových a slangových výrazů a základní odborné terminologie. V rusko-české části je obsaženo téměř 18 tisíc ruských výrazů a 27 tisíc jejich českých ekvivalentů. Česko-ruská část má 22 tisíc českých hesel s 30 tisíci ruskými ekvivalenty; je rozšířena o často užívaná slovní spojení a frazeologii. Samostatnou součástí slovníku tvoří moderně zpracované podrobné a přehledné mluvnické tabulky (zahrnující i nepravidelná slovesa). Užívání slovníku usnadňuje přehledná struktura hesel (například informace o gramatických vlastnostech ruských slov je řešena přímými odkazy na mluvnické tabulky). Kniha má 816 stran praktického formátu A6. Nakladatelství Leda připravuje elektronickou verzi tohoto slovníku.

Krátce z kultury

■ **Čechov Čechům** – trilogie inscenací *Tři sester*, *Racka* a *Strýčka Soleného* (Strýčka Váni), o níž jsme podrobněji psali v minulém dvojčísle Zpravodaje, se stala Událostí sezóny 2002/03. Rozhodlo o tom v anketě Divadelních novin a Sasky 15 předních českých teatrologů. Cenu v září převzal autor a režisér projektu Vladimír Morávek.

■ Dramatizaci známého **Dostojevského románu** s názvem *Raskolnikov – jeho zločin a jeho trest* uvádí od letošního prosince brněnské *Divadlo Husa na Provázku*. Dramatizace románů Dostojevského na našich jevištích sice nejsou neobvyklé, ale počín brněnské scény je pozoruhodný minimálně tím, že hodlá v průběhu tří let inscenovat celkem čtyři vrcholná Dostojevského románová díla, která napsal v posledních 8 letech svého života. Již v lednu 2004 následovala druhá část zamýšlené tetralogie – *Kníže Myškin*. Autorem projektu je režisér Vladimír Morávek, do „jevištního jazyka“ román převedl Petr Oslzlý.

■ Šporcl hraje Čajkovského

Firma Supraphon uvedla na předvánoční trh novou nahrávku známého houslového koncertu D dur P. I. Čajkovského. Jde o záznam vystoupení nejnadějnějšího českého houslisty mladší generace Pavla Šporcla s Českou filharmonií (ČF) řízenou Jiřím Bělohávkem. Nahrávka vychází na CD spolu se Šporclovu interpretací Dvořákova koncertu a moll (s ČF řízenou V. Ashkenazym). Oba houslové koncerty byly provedeny a vydány mnohokrát. Předností této nahrávky je především mladistvé nasazení a bravura P. Šporcla, ale i bezprostřednost a atmosféra live nahrávky. -luk-

■ Další Oněginovo putování

V závěru loňského roku se v Nosticově divadle na pražské Kampě uskutečnila premiéra již pátého nastudování programu V. Svatoně a J. Klapky sestaveného z českých překladů a ohlasů na slavný Puškinův román nazvané Oněginovo české putování. Jako recitátoři se vedle J. Klapky (Puškin, Oněgin) představili vládní rada PhDr. Vladimíra Al-Malikiová (Taťána, Múza) a básník Lubomír Brožek (Lenskij, mladý básník). Poučení diváci, kteří viděli všechna nastudování, vtipně konstatovali, že se jedná o zatím nejautentičtější verzi, v níž básník představuje básníka a představitelka ženské role, která nepochází z vesnice, ale z malého města, není ženou generála, leč vlastní pílí získala doktorát a místo v Úřadu vlády České republiky, nicméně má o osudu Taťány nejjasnější představu.

■ Trojí úspěch Alexandrovců

K úspěchu velkého Alexandrovova souboru v květnu a sólistů v prosinci loňského roku se připojil Supraphon vydáním unikátních záznamů písní natočených v letech 1946 až 1952 v Praze. Renesance zájmu o tento soubor v ČR, dokonalá čistota nahrávky i dobrá dramaturgie způsobily, že toto CD patří mezi nejúspěšnější tituly vydavatelství.

■ Rok české hudby

U příležitosti zahájení Roku české hudby uskutečnili umělci Ruského hudebního salonu 10. února 2004 v pražském Vikadle komorní koncert nazvaný Dialog kultur, který byl věnován přátelství P. I. Čajkovského a A. Dvořáka a jejich dílu.

■ Mezinárodní veletrh Sběratel

je největším sběratelským veletrhem ve střední a východní Evropě. Umožňuje navázání cenných kontaktů mezi sběrateli a obchodníky v oborech filatelie, numismatika, mineralogie a telefonní karty. Letošní ročník se uskuteční ve dnech 10.–12. září 2004, opět na pražském Výstavišti.

O veletrhu projeví zájem zejména zahraniční poštovní správy; přihlášily se jich čtyři desítky – mimo jiné také z Ruské federace, Ukrajiny, pobaltských států a poprvé i z Běloruska. Na veletrhu nabídnou nejen poštovní známky, zobrazující historii a kulturu příslušné země, známky se sběratelsky populárními tématy flora a fauna, ale i další filatelistický materiál. Jejich účast tak bude ideální šancí doplnit své sbírky nebo dokonce začít se sbíráním poštovních známek zemí bývalého SSSR.

Reprezentativní zastoupení na veletrhu bude mít opět Ruská federace, a to i v oborech mineralogie a telefonní karty. Mezi nejvěrnější vystavovatele v posledním z oborů patří Jevgenij Nikiforov z Petrohradu. K loňskému veletrhu vydal telefonní kartu ve dvou nominálech (ve sběratelsky zajímavém nákladu 1.100 kusů). Navíc vydává i tematické kalendářky, takže i sběratelé bohemik budou mít možnost opatřit si další přírůstky do svých sbírek. -luk-

Ze života OKR

MKR v Havířově se schází pravidelně, dvakrát ročně (v březnu a říjnu) pořádáme setkání s našimi jubilanty. Při naší MKR je ustaven klub důchodců, o který pečuje magistrát města Havířov – drobné dárky jubilantům a malé pohoštění na těchto setkáních je hrazeno magistrátem. Každoročně pořádáme jeden zájezd a na závěr roku se vždy setkáváme ke společné besedě. Dále pořádáme besedy k různým tématům, promítáme videofilmy a zajišťujeme u magistrá-

tu, kde nám ochotně vychází vstříc, úpravu pohřebiště sovětských válečných zajatců u nás umučených. Několikrát do roka provádíme úklid pohřebiště i za vlastní prostředky. Také se snažíme zúčastňovat akcí pořádaných regionální radou, ve které máme velmi dobrého pomocníka.

Z příspěvku S. Šplíchala, MKR SPNV

Členové **SPNV v Chebu** spolupracují s firmou Cheb-Tagil, s. r. o., která organizuje mj. návštěvy podnikatelů, uměleckých souborů, sportovních skupin, dětí ad. z partnerského města Nižní Tagil na Chebsku. SPNV, která se aktivně podílela na udržení a rozvoji těchto kontaktů, i nadále spolupracuje při zajištění zejména letních táborů dětí, mezinárodní taneční soutěže, soutěže ve sportovní střelbě ad. Členové SPNV se tradičně zapojují do přípravy Dětského dne a diskotéky a dále pietních aktů u hrobů sovětských občanů padlých ve druhé světové válce.

Z informace P. Stejskala, OKR Cheb

Ústecko-orlicko nezapomíná. V rámci oslav našeho osvobození od fašismu se sešlo 8. 5. 2004 více jak 700 občanů, aby se v lesním areálu U partyzána u Chocně poklonilo památce rudoarmějce Saši Bogdanova. Mezi hosty jsme přivítali delegaci krajských zastupitelů a ruského konzula Sergeje Kornějeva, který ve svém vystoupení vzpomněl oběti II. světové války, poděkoval za péči o hroby padlých sovětských vojáků a ocenil vysokou účast občanů všech generací. Následoval pestrý kulturní program, po němž se sešlo vedení naší okresní koordinační rady se členem ČKR SPNV ing. Karlem Janíčkem a Sergejem Kornějevem na pracovní večeři, při které se rozproutila živá diskuse o současné situaci v našich zemích. Podobné akce se uskutečnily i na pěti dalších místech našeho okresu a potvrdily, že porozumění a přátelství má svou hlubokou tradici a obstálo ve zkoušce času.

Z příspěvku M. Boušky, OKR Ústí n. O.

Kromě koncertů účastníků Mise přátelství a prohlídek měst zorganizovaly naše OKR i další program: **MKR Ostrava** přijetí náměstkem primátora a tiskovou konferenci, **OKR Karviná** přijetí primátorem, **OKR Frýdek-Místek** přátelský večer v Komorní Lhotce, **RIS Brno** tiskovou besedu a setkání s generálním konzulem, hejtnanem Jihomoravského kraje a náměstkou primátora. **OKR Příbram** uspořádala setkání s představiteli města a podniků. Vedení mise se zúčastnilo řady dalších jednání a bylo přítomno i na slavnostním přijetí na velvyslanectví Ruské federace v ČR u příležitosti 59. výročí osvobození Československa od fašismu.